

ROZMAITOSTCI.

Dnia 17. sierpnia,

N^{er} 33.

roku 1844.

Żona starsza od męża.

W ostatnich latach mojego akademickiego życia w W... poznałem młodego człowieka, którego ciągle cichy i prawie ponury smutek, nadzwyczajnie mię zajął i do zabrania z nim bliższej znajomości zachęcił. Wkrótce dowiedziałem się, iż nazywał się Zygmunt R... i że ukończywszy prawo w L... przyjechał do W... dla osiągnięcia doktoratu, poczem w swojej ojczyźnie, adwokaturze poświęcić się zamysłał. Profesorowie, którzy pierwszym jego popisom obecni byli, rzadkim jego talentom dosyć pochwał znaleźć nie mogli, — z tej strony tedy żadna obawa niedojścia zamierzonego celu, dręczyć go nie mogła; przytém ubierał się wytwornie, mieszkał przyzwoicie, i na pieniądzech mu nigdy nie zbywało. Wziąwszy do tego jeszcze kwitnące jego zdrowie, nie można było smętności jego w innej szukać przyczynie, jak tylko w miłości, a to jeszcze niewzajemnej. Ale że ujmująca Zygmunta powierzchowność i ten mój wniosek zbijała, więc przyczyny jego smutku wyjaśnić sobie nie mogłem.

Przypadkiem wkrótce zeszedłem się z Zygmuntem w znajomym od dawna dla mnie domu. Byłem pierwszy, który ku niemu zbliżenia szukałem; i jemu też osobistość moja podobać się zdawała. Tym sposobem, w krótszym niż spodziewałem się czasie zbliżyliśmy się do siebie, a on mi swoje opowiedział przegody.

»Lata mojej młodości,« mówił, »przepędziłem w obwodowym mieście S., gdzie i moi rodzice — posiadając poblisko znaczne dobra — także mieszkali, i żadnych na moje

wychowanie kosztów nie szczydzili. Z najlepszym tamże powodem ukończywszy gimnazyjalne klasy, zostałem do L. dla dalszych nauk odesłanym, i musiałem z przyczyny zbyt słabego zdrowia ojca mego, sam tę podróż odbyć. Jak obcy wjechałem do zupełnie nieznanego miasta z zwykłą każdemu parafianinowi nieśmiałością. Daleka, owdowiała rodziców moich krewna, u której ci mnie umieścili, przyjęła mię z prawdziwą macierzyńską czułością, a chcąc mię z innej widocznej cokolwiek wybawić tęsknoty, namówiła mię tegoż samego wieczora pójść na koncert. Nie mogąc się jej nalęganom oprzeć, poszedłem.

Muzyka, którą zawsze namiętnie lubiłem a tu po raz pierwszy w doskonałej usłyszałem całości, w niewymowne mnie wprawiła zachwycenie, i myślałem, iż tego zachwycenia nie zwiększyć nie zdoła, gdy oto po świetnie wykonanej uwerturze, orkiestra wstęp do aryi: *»Kto słyszał, bym się kiedy skarżyła,«* z ulubionej wtedy opery *»Familija szwajcarska«* odegrała, a głos kobiety, czysty i srebrno-dźwięczny, z najżywszym do duszy przemawiającym wyrazem, odezwał się na scenie.

Słuchałem zachwycony, szczerze życząc, by cudna ta aryja wieki trwała, bym ją nieprzestannie mógł słyszeć; śpiewaczki jednakże pomimo najżywszej mej ciekawości, dojrzeć nie mogłem, gdyż stojący przedemną golijat zupełnie mi ją zasłaniał, a nadzwyczajny ścisk w sali, żadną miarą mego miejsca zmienić mi nie dozwalał. Gdy już śpiewaczka śpiew skończyła, głęboka, uroczna podczas całego śpiewu panująca cisza zmieniła się w grzmiące oklaski. Śpiewaczka odstąpiwszy od pulpitu, powróciła na swoje miejsce. W tej chwili ujrzałem ją, i

cały wieczór już oczów mych od niej nie zwróciłem, gdyż pierwszy raz w życiu taką piękność, takie wdzięki widziałem. Naprawdę obok mnie siedzącego o imię niezrównanej śpiewaczki pytałem, gdyż mój sąsiad po pierwszy raz będąc w tém mieście, mojej ciekawości zaspokoić nie mógł, a jak na nieszczęście i w afiszu tylko program muzycznych utworów a nie imiona wykonawców wyrażone znalazłem. Tak więc ciekawość moją aż do powrotu do domu powściągnąć musiałem, lecz i tam moim życzeniom odpowiedniej wiadomości nie otrzymałem: gospodyni moja albowiem powiedziała mi, iż przy koncertach poświęconych dobroczynnym zamiarom, osoby ze wszystkich stanów działają, przez co powątpiewać mi należało, czy śpiewaczka, która mnie w takie wprowadziła zachwycenie, była członkiem istniejącej w L... opery. Jeżeli nie, wtedy roszkowna nadzieja moja słyszenia ją jak najczęściej na scenie, zniknęła na zawsze. Tymczasem innym przedmiotem zająć się musiałem. Stosownie do życzenia ojca mojego, miałem przed rozpoczęciem kursu naukowego, na kilka dni pierwój, przedstawić się w domach, do których od niego i od naczelnika obwodu, również od dyrektora gimnazjum w S... listy polecające otrzymałem. Teraz dopiero nieobecność ojca mego, z podwojonym żalem uczułem; musiałem bowiem bez niego robić wizyty, które mnie podówczas z powodu mej małej znajomości świata, nieprzyjemnemi były.

Najprzykrzej mi było wejść w domy, do których przez dyrektora szkół zalecenie miałem. Byłyto domy barona S... tajnego radcy, i referendarza H., o których w życiu mojem nie słyszałem, a w których zażyłość teraz wejść miałem. Zaraz na drugi dzień odwiedziłem przyszłych moich profesorów i wszystkie inne domy, do których od ojca polecające przywiozłem listy. Wszędzie byłem najuprzejmiej przyjętym, a gdy z kolei wszedł w domy, którym przez dyrektora polecony byłem, zdziwiłem się nad gładkim tonem i niewymuszonym przyjęciem, o którym zaiste w rodzinném mém mieście należnego wyobrażenia mieć nie mogłem. Tą miłą powierzchownością zachwycony, przykro bardzo to uczułem, iż się do

wyglądzonego zachowania wielkiego świata, jeszcze zastosować tym razem nie umiałem. Odwiedziny moje domem tajnego radcy zakończyłem. I ten również nader uprzejmie mnie przyjął i do bawialnego salonu wprowadziwszy, matce swój żony, jako przez najlepszego swego przyjaciela poleconego gościa przedstawił. Wkrótce miła i uprzejma staruszka w zajmującą umiała mnie wciągnąć rozmowę, której, jak łatwo z mej strony domyślić się można, koncert wczorajszy najważniejszą był osnową. Z tajemniczym jakimś uśmiechem słuchała staruszka moich pełnych zachwycenia pochwał, z której mi się nad śpiewaczką arii Elneliny rozwodziłem, gdy oto drzwi się otworzyły, a taż sama, o której mowa była, przedemną stanęła! Zadziwienia mego opisać nie umiem, lecz któż radość moją wysłowić zdoła, gdy mi czcigodna staruszka w przybyłej, małżonkę radcy a córkę swoją przedstawiła. Znieszałem się nie mało, gdy matka Wandzie — tak albowiem moja boska nazywała się śpiewaczka, — o mojem zachwyceniu nad jej śpiewem powiedziała; lecz wkrótce mnie obie panie zajmującą grzecznością swoją w potoczną rozmowę wprowadziły, a gdy radca, zatrudnienia swe odbywszy, do nas powrócił, uradowany zaproszeniem w ich dom uczęszczania, najdłuższą z wszystkich wizyt moich ukończyłem.

Wybacz memu rozwlekłemu, prawie powszedniego zdarzenia opowiadaniu; resztę w krótkości skończę. Niebawem codziennym w domu radcy stałem się gościem, a przyjacielska żony jego grzeczność, połączona z jej rzadką muzykalną doskonałością, przywiodła moję namiętą, pierwszém jej wejrzeniem wzbudzoną miłość do najwyższego stopnia. Wszelako uczucia moje poskromić zdołałem; prawe albowiem przekonanie, które o świętości ślubów małżeńskich we mnie panowało, widokiem wzorowego Wandy z jej nierównie starszym mężem pożycia, coraz bardziej ustalonym zostało; a tak miłość moję w najskrytszych tajnikach mej duszy zamknawszy — ledwie kiedy niekiedy nieśmiałem wejrzeniem objawić się odważyłem.

Tak moja młodzieńcza upłynęła wiosna; utrata drogich mych rodziców, jako też

śmierć matki Wandy, coraz mnie więcej do téj niezrównanej przywiązywała pary. Lecz i w postępowaniu Wandy względem mnie, znaczna nastąpiła zmiana. Jój serdeczna dla mnie szczérość i otwartość, w ponurą zmieniła się cichość, i uważałem, że każdej zostania zemną sam na sam unikała sposobności. Wtedy po raz pierwszy myśl, iż może mi jest wzajemną, w duszy méj powstała — myśl pełna błogiej szczęśliwości, lecz razem i niepojętego jakiegoś smutku.

Coraz cięższą stawała się dla mnie wewnętrzna walka, i może nareszcie byłbym jój uległ, gdyby niespodziane zdarzenie nie było wszystkich zmieniło stosunków. Okropna od niejakięgo czasu epidemicznie panująca gorączka złożyła i samego radcę na łożu boleści, i wkrótce pomimo najszczerzych, z największą czułością i poświęceniem się przez Wandę udzielanych mu starań, nielitościwój śmierci padł ofiarą. Potępiając samego siebie, wyznaję ci, iż w piérszój chwili żal nad zgonem tego czcigodnego, dla mnie tyle przyjacielskiego męża, od téj samolubnej nie był wolny myśli: iż z tego nieszczęścia, moje może wyniknąć szczęście. Wkrótce za pomysł tego samolubstwa dotknęła mię bolesna kara; zaraz po pogrzebie odebrałem od Wandy bilecik, w którym mię prosiła, bym ją dotąd nie odwiedzał, aż od niej samój wezwanym nie będę. Chociaż przyzwitości tego postępku zganić nie mogłem, z przykrością mi jednak przyszło unikać jój w téj chwili, w którój ciesząc ją nad podniesioną stratą, własne przyszłe szczęście upewnić myślałem.

Ale że to było jój wolą, więc z cierpliwością, do którój skryta przyłączała się nadzieja iż sama zmieni swój wyrok, poddałem się téj konieczności. Tymczasem miesiąc za miesiacem bez żadnej w tym względzie zmiany upływał, i tak w ciągłym z méj strony zostając wahanu się, czy to nieszczęsne przerwać milczenie, czy w niém nadal pozostać, nadszedł czas, w którym do W... dla osiągnięcia doktoratu, jechać musiałem. Bez widzenia się z nią odjechać, było dla mnie niepodobieństwem; więc szanując zawsze jój rozkaz, napisałem do niój z prośbą widzenia się z nią przed mym odjazdem. Skłoniła się do życzeń moich, a ja z gwał-

towném biciem serca stanąłem przed tą, od którój cała moja przyszłość zawisła była; stale albowiem przedsięwziętem sobie, bez stanowczego od niój nie oddalić się wyroku. Wanda była bladą, lecz chociaż w grubój żalobie, piękniejszą niż kiedy. Z uprzejmą wprawdzie przyjęła mię łagodnością, wszelako nie można było nie widzieć w jój zachowaniu się jakiegoś wahanu się i niepewności. To wstrzymać mnie nie zdołało. Z całą mocą długo tłumionój namiętności, głosem serca odezwałem się do niój; wynurzyłem jój moje uczucia, z którými, tak długo świętości jój obowiązków ulegając, odezwać się nieśmiałem. Nawet i teraz, w tak krótkim czasie po jój stracie, nie śmiałem ją błagać o stanowczą odpowiedź, ale ją zaklinałem o najmniejszy promyk nadziei, któryby ponury oddalenia mego smutek, chociaż cokolwiek wypogodził.

Na próżno potok méj mowy przerwać się starała; słowa moje głębokie na niój sprawiły wrażenie i z widoczném wzruszeniem ledwie wyrzec zdołała: iż nigdy już w nowo nie wejdzie związki. Nadaremnie ją o zmianę tak okropnego błagałem postanowienia; nadaremnie najczulszym zapytałem ją głosem: czy nic w jój dla mnie nie odzywa się sercu?... Łzy anielskie zrosiły jój oblicze, łzy, które ją całym miłości okraśliły urokiem, a przecieź stale w swém trwała przedsięwzięciu, najdalszej nawet odmawiając mi nadziei.

»Ależ przez Boga!« niecierpliwie zawołałem. »Cóż ją do tego, jeżeli tobie istotnie wzajemną była, spowodować mogło? Byłoby to śmieszne tylko drożeniem się, lub że istotnie wdowiego umyśliła nie zmieniać stanu?«

»Powiodło mi się wreszcie,« odpowiedział mi Zygmunt, »rzeczywistego jój oporu, od niój dowiedzieć się powodu. Wiek jój.....«

»Jój wiek? Jestże starszą od ciebie?«

»Tak jest.«

»Lecz nie o wiele?«

»O lat dziesięć;« odpowiedział, trochę moja zmieszany żywością.

»O lat dziesięć?« zawołałem. »Więc ma 35. Przyjacielu, bądź kontent, iż dostałeś odkosza; stosowniejszą dla siebie znajdziesz towarzyszkę.«

»Ona, albo żadna!« odpowiedział z westchnieniem Zygmunt. »Tém więcéj od téj chwili, w której mi wzajemność wyznała, kochać ją będę!«

»Niezwyczajną zapewne jest ona kobiétą, gdy swe uczucia serca rozumowi poświęcić zdołała. Jednakże sam przyznasz, iż związek niedobrany, i taką różnicą wieku spreczny, daleko jest gorszym od związków urodzeniem lub majątkiem niezastosowanych. Nie jest już dobrze gdy małżeństwo w równym zupełnie jest wieku, cóż dopiero gdy żona starszą i znacznie starszą...«

»Ach, co tylko przeciw temu powiedzić można, w wszystko już mi Wanda z przyprowadzającą do rozpaczy okolicznością, stokroć sama powiedziała, i prócz tego piérwéj już dużo o tém rozmyślałem, a wszelako nigdy przekonać się i Wandę od jéj raz powziętego zamiaru odprowadzić nie mogłem; na wszystkie moje najświętsze przysięgi iż ją wiecznie kochać będę, i że ona zawsze jedyném méim szczęściem będzie, bolesnym tylko odpowiadała uśmiechem — stałe przy swém nieszczęsném obstając przekonaniu: iż w późniejszych czasach obok więdnącej małżonki, niezawodniebym musiał być nieszczęśliwym.

»Prawdę mówi; niestety, my mężczyźni pomimo całej naszej przechwalanej mocy umysłu, słabe tylko i zmysłowe jesteśmy stworzenia, a takie skojarzenie, stałego nie może nadać szczęścia.«

»Gdyby i tak było!« zawołał Zygmunt w najwyższym zapale. »Ten nigdy nie kochał, ktoby za tę chwilę, w której swojej kochanki serce pozyskał, umrzeć nie był gotów!«

»Umrzec? To mniejsza! Ależ bo tu nie o śmierć męża chodzi. Tu idzie o to, by on przy boku starzejącej się już żony wytrwale żył, i jéj czasem nudzącą czułość, a jeszcze gorzej, nudną zazdrość znosił.«

»Jakże mylnie o Wandzie sądzisz, gdy ją do zwykłych chcesz porównać kobiet! — jak mało mnie dotychczas poznałeś, myśląc iż Wanda kiedyś sprzykrzyć mi się może.«

»Tak myślisz teraz.«

»Tak zawsze myśleć będę. Nie jestem już więcéj młodziekiem, który piérwsze zatlenie uczucia miłością mianuje. Długie lata mi-

nęły, a przecież to samo włada mną uczucie, i do tego stanowczego przywiodło mnie przekonania, iż tylko w jéj posiadaniu prawdziwe znajdę szczęście.«

»Które po piérwszych latach pożycia, w nieukojony żal się zamieni.«

»Alboż ja tylko dla téj przemijającej kocham ją piękności? Biada mężczyźnie, którego tylko czcze wdzięki a nie serce i rozum w wyborze towarzyski życia wiódą. O, ja o inném, urocém marzyłem szczęściu! Powrócić po osiągniętym doktoracie do L..., przyrzeczoną mi już objąć adwokaturę, i obok ubóstwianéj żony czynne, ludzkości pożyteczne, a dostatecznym majątkiem od nędzy zabezpieczone prowadzić życie!.... Takie były moje o szczęściu marzenia... wszystkie boczne sprzyjały mi stosunki... ona tylko jedna nieszczęsném swém uprzedzeniem, niestety, wszystko niweczy!«

»W jakimże po téj stanowczéj rozmowie z nią zostajesz stosunku?«

»Usilnym moim ustępując naleganiom, piśywać mi czasami do siebie pozwoliła, uroczyście jednakże zaręczając przysięgą, iż piérwszy mój list, inne jak przyjacielskie uczucia wyrażający, nazawsze téj szczęście moje stanowiącej korespondencyi koniec położy. Znając jéj niezmienną w powziętém raz przedsięwzięciu stałość, ni jedném słówkiem rozkazu jéj przekroczyć nie śmiałem.«

Jakkolwiek mało zdanie przyjaciela mojego dzieliłem, szczerého wszelako udziału odmówić mu nie mogłem, zwłaszcza, że nawet umysłowo słabego w urojonych jego cierpieniach szczerze żalujemy, tém bardziej, gdy o szczęściu lub nieszczęściu stanowczo nic wyrzec nie można, bo tak jedno jak i drugie od naszego tylko wyobrażenia zależy. Widząc Zygmunt szczerý mój udział w jego cierpieniach, co raz się więcéj do mnie przywiązał, a gdy po ukończonym doktoracie do L... się wybierał, udało mu się namówić mnie, abym mu tamże towarzyszył.

Byłoto w sierpniu 18.. roku, gdyśmy po kilkudniowej poczcie odbytej podróży do L... przyjechali. Z żałosną radością powitał biedny mój przyjaciel mury, w których tyle roskoszy i tyle zmartwienia doznał, a ja szczeré sobie w cichości zrobiłem postano-

wieucie żadnych do rozczarowania go nie szczędzic usiłowań.

Zaraz po przyjeździe swoim przeznaczył był Zygmunt najpierwszy dzień odwiedzinom u Wandy, prosząc mię jak najusilniej o moje towarzyszenie, gdyż jak mi mówił, pierwszego najbardziej lękał się zejścia. W milczeniu kilka przeszedszy ulic, do niewielkiego, lecz nader smakownie ozdobionego weszliśmy pomieszkania. Oznajmił nas stary służący... podwoje się otworzyły, a Wanda stanęła przed nami. I toż trzydziestopięcioletnia miała być kobieta?... niesposób... jabym jęj ledwie 25 był przyznał.

Idealnie piękną, lekko zarumienioną ujrzałem twarz, ciemne, uroczone oczy, krucze połysne włosy, smukłą i giętką kibić... nie, bądź co bądź, w duszy gust Zygmunta pochwalić musiałem. Gdy po pierwszym powitaniu z mojego ocznąłem się zachwycenia, z łatwością poznałem, iż Wanda niemniej od Zygmunta wzruszoną była. Chcąc zaś godnie odpowiedzieć celowi, dla którego przybyłem, zabrałem głos i wkrótce powiodło mi się powszechną rozpocząć rozmowę, w której Wanda bez najmniejszej przesady, wiele rozsądku i rzadkich wiadomości rozwinęła.

Ciekawość moja jeszcze zupełnie zaspokojońa nie była: obaczywszy bowiem fortepian w pokoju, ośmieliliśmy się, jakkolwiek to ze ścisłą przy pierwszej wizycie nie zgadzało się etykietą, prosić Wandę o próbkę jęj przez Zygmunta tyle mi zachwalonego talentu. Bynajmniej się nie drożąc, prośbie mej zadość uczyniła, a jeżeli przyjaciela mojego, skargą Emeliny wzruszyła, to mnie mistrzowskiem, wielkięj aryi z opery „Don Juan,” wykonaniem, istotnie zachwyciła. Niewymownie dziwnym jęj urokami ujęty, pożegnawszy się, wyszedłem, a mój zamysł rozczarowania Zygmunta, zamienił się mimowolnie w szczere postanowienie, aby ile możności Wandę ku Zygmunta życzeniom nakłonić.

Wkrótce z roszkowną dumą spostrzegł Zygmunt odmianę moję; nie małą dla niego pociechą było moje potwierdzenie, iż swojęj kochance bynajmniej nie był obojętnym. Raz jeszcze zajaśniała mu nadzieja; poszedł za jęj złotym promieniem i powtórnie błagał Wandę o jęj rękę, lecz i tą razę prośby jego z tym odrzucone zostały dodatkiem, iż ją ponowiecie ich, do zerwania wszelkich z nim przyjaźnych stosunków przymusi. Wszelako tyle przy tém wzruszenia i prawdziwego ku niemu zdradziła przywiązania, iż Zygmunt poniekwąd tém pocieszonym, i tém więcj w przedsięwzięciu utwierdzonym został: jęj tylko samęj wyłącznie i wlecznie całe swe życie poświęcić.

Lecz inny jeszcze cios oczekiwał mego przyjaciela! Zaraz po śmierci rodziców i osiągnięciu pełnoletności, nie chcąc w tamtejszję żyć okolicy, sprzedał wszystkie na niego spadające dobra, a nie chcąc aby otrzymane za sprzedaż pieniądze bez wszelkiego leżały pożytku, umieścił je w pewnym, znakomitym handlowym domu. Tęgo samego dnia gdy powtórnie Wandy odmówieniem zmartwiony do domu powrócił, odebrał list z W... z doniesieniem o zgubnem bankructwie domu G... Ten cios wszystkie jego zniweczył zamiary. Czém albowiem aż do rozpoczęcia nowego swego zawodu miał się teraz utrzymać? Czém przy zaprowadzeniu nowego stanu, wymagającego niemałego kredytu, nieodzwonne opędzić wydatki? Nie szczędziłem wszelkich starań, by tym ciosem mocno dotkniętego przyjaciela pocieszyć, lecz niestety, innęj prócz słów, nie mogłem mu ofiarować pomocy — gdyż cały mój podówczas majątek, po większję części ze świetnych lecz dalekich składał się nadziei. Jednakże przelożyłem mu, iż z największą chęcią, jeżeli to tylko na co przydać się może, do W... pojedę dla wyratowania może choć części straconego majątku. Z wdzięcznością przyjął me chęci, lecz dodał oraz, iż wszystkie te kroki listowną drogą odbyć się dadzą, i że dla tego mojęj nie przyjmuje ofiary. Prosił mię tylko, bym tą razę sam do Wandy, od której na ten dzień na obiad zaproszeni byliśmy, udał się z doniesieniem o jego nieszczęściu, i przeprosił ją, iż z powodu nader pilnych listów, na oznaczoną godzinę stanąć nie może.

Ze smutkiem przyjąłem to niemile zlecenie i dopiero widząc gwałtowne Wandy wzruszenie, poznałem jak jęj drogim był Zygmunt. Z żywością zapytała mię, jak wiele stracona wynosi suma. Gdym ją wymienił, zawołała radośnie: „Chwała Bogu, nie wiele mniej w krajowych posiadani papierach, a sprzedaż domu mojego resztującą uzupełni sumę. Tym sposobem Zygmunt w rozpoczęciu zawodu swojego zupełnie wstrzymanym nie będzie.”

»Lecz jakież pani utrzymanie będzie?« z rozrzewnieniem zapytałem.

»Pensyja, którą z łaski monarchy za zasługi nieboszczyka męża mojego pobieram, aż nadto moim skromnym wystarczy żądaniom.«

»Lecz nie wiem czy Zygmunt....?«

»Przyjmie... musi przyjąć...!« z żywością przezwalała mi zapytanie. »Pan całe jego posiadasz zaufanie; jesteś — szczery twój udział aż nadto to dowodzi — jesteś prawdziwym jego przyjacielem; pan możesz i powinieś go do tego nakłonić.«

Podczas gdy przyrzekałem słowy, w duchu całkiem inne układałem plany; w tém wszedł Zygmunt. Jak szczerze i jak ujmująco swój udział umiała mu okazać, z jaką rzadką delikatnością i własnego w tém interesu zmyśleniem, kochankowi swą ofiarę przedłożyła, to nie tak łatwo określić. Lecz czegom się najwięcej obawiał, to się i spełniło — Zygmunt wszystkie jej datki, jako też i radę, aby przez bogate, za jej pośrednictwem ożenienie, interesa swoje naprawił, stanowczo odrzucił. »Nigdy,« rzekł, »podją wiedziony chciwością, przysięgać nie będę kobiecie, której nie kocham; ach, ja nigdy już, nigdy, miłości serca mojego nie otworzę!«

Szczerze mi ich żal było, dla tego pomyślałem sobie: czego ona nie chce, on zaś nie śmię wspomnieć, czemuż ja z tém nie miałbym się odezwać? Więc rzekłem: »Jeszcze jest jeden — a to ze wszystkich najlepszy do ratowania Zygmunta środek, gdybys pani tylekrotnym prośbom przyjaciela mojego ulegając, wraz z darem swęj rękę — bynajmniej wtedy nieupokarzającym sposobem — majątek mu swój oddała.«

»O, nie!« z gorzkim zawolał Zygmunt uśmiechem. »Pani może nieszczęsnego wprowadzić pieniędzmi wesprzeć, lecz nigdy go oddaniem mu ręki, z przepaści wyrwać nie zechce!«

Tego już serce Wandy dłużej znieść nie mogło; gorzkiemi załala się łzami, a do nóg jej rzuciwszy się Zygmunt, zawolał: »Miałoby przeczenie moje być mylném? Czegoż się ma nieszczęsny spodziewać?«

Upór Wandy był przełamanym; omdlenia blizka, podała mu rękę, i cichym, ledwie słyszonym wyrzekła głosem: Twoją jestem na wieki.«

Radość Zygmunta, prawie szaleństwa blizką, opisać nie zdołam, lecz i Wandy szczęście równie niewymowném było. Od téj chwili, jakby Zygmuntovi wszystkie dawniejsze chciała wynagrodzić cierpienia, innéj prócz jego nie miała już woli. Tak więc i w tém jego nie opierała się żądaniu, by ślub już w przyszłym odbył się tygodniu, a dopiero potem potrzebne względem majątkowych interesów, rozpocząć kroki, tymczasem zaś najcisielejszą o tém zachować tajemnicę. Na szczęście, trwające jeszcze wakacje dozwoliły mi być obecnym zaślubinom, które w malém dobranych przyjaciół odbyły się gronie. Zastanawiało mię wszelako, iż miłość o nieszczęściu, które z majątkowej strony go dotknęło, tak mu zupełnie zapomnieć dała, że na twarzy jego najmniejszego smutku nie dostrzegłem, przeciwnie, cały najżywszą oddęchał radością.

Lecz cóż naszemu wyrówna zadziwieniu, gdy nam po ślubie powiedział, iż majątek jego u

bankiera W. jest złożonym, i że w tym czasie otrzymaną wiadomość o upadku bankiera G..., umyślnie za podejście dla przekonania się o sercu kochanki użył. Łatwo mu Wanda tu ze zbytku miłości pochodzące zmyślenie przebaczyła, a ja tém przekonaniem nad wyrządzonym mi pocieszyłem się podstępem, iż gdybym o tém podejściu był wiedział, nigdybym zadaną przez Zygmunta rolę, tak trafnie i naturalnie nie mógł być odegrać.

(Dokończenie nastąpi.)

Do Kazimiéry P....

(Przypomnienie z Szczawnicy.)

O gdyby mi wiesz jak choć we śnie powiedział:
Ujrysz ją jeszcze, ujrysz, do serca przyciśniesz,
Los was połączy znowu, mimo wielki przedział,
W jej objęciu serdeczném, jak niedgys, zawiśniesz —
O, cóżbym ja nie dała za wróżbę tak miłą,
Wierzyłabym, wierzyła, całą duszy siłą!

Twoja postać spokojna, niby zadumana,
W oku wyraz cierpienia i dumy zarazem;
A do tego tak wdzięcznie i skromnie ubrana,
Żeś mi się być zdawała anioła obrazem,
Który zstąpił na chwilkę w to grono próżności
I pogląda niechętnie, z uśmiechem litości.

O jakżem, na cię patrząc, przemówić chęć miała!
I ucisnąć jak siostrę, już gdzieś dawno znaną...
Lecz ty, choć mnie ujrzałaś, toś usta milczała,
Jakby duszą pytając: będęż zrozumiana?...
O jam cię zrozumiała — chwilka się zdarzyła,
Zbliżyłam się nieśmiało, a tyś przemówiła.

I odtąd zawsze razem, w chacie czy przy zdroju,
Powierzałyśmy sobie każdą myśl, marzenie —
A jak zgodne uczucia! nawet niepokoju —
Jedno miałyśmy źródło, jednakie cierpienie,
I jedna nas nadzieja do zdroju wodziła;
Obieśmy jej ufały — obie nas zdradziła!

A czas nam wyznaczony, niczém nie wstrzymany,
Ach jak szybko przeleciał przy tobie, o drogaj!
I zbliżył dzień rozstania — o Boże kochany!
Ileż my też wylały!... o, to boleść sroga,
Znaleźć się i pokochać serdecznie, wzajemnie,
A rozstać bez nadziei i tęsknić daremnie!

O Szczawnico uroczał coś mi poznać dała
Grozą piękność natry i lubą istotę!..
O gdybys swémi cudzy zczarować umiała
W rzeczywistość dzień tylko, choć dwie chwilki złote...
Ach prośny zapęd serca, daremne życzenie;
Tych chwil nic już nie wróci — zostało wspomnienie!

Maria M.....a.

WIADOMOŚCI LITERACKIE.

Ze Lwowa: *Tygodnika rolniczo-przemysłowego* pod redakcją T. W. Kochańskiego, wyszedł Nr. 33. i obejmuje: 1) O środkach zaradczych przeciw opilstwu klas niższych po wsiach i miasteczkach naszego kraju, przez Franciszka Mysłowskiego. 2) Uwagi nad

rozprawą pana Guenona »o dojrności krów.« — 3) Uleczenie nosaczyny końskiej powiodło się zupełnie! 4) Najnowsze porównanie siły pożywniej rozmaitych ziemioplodów na karm dla bydła używanych. 6) Jeszcze słów kilka o zawrocie owczym (kołowaciznie). 6) Napój przyjemny i zdrowy. 7) Nowy sposób rozmnażania drzew owocowych. 8) O młockarni wynalazku c. k. rotmistrza pana Leitenberg. 9) O machinie do kopania torfu, przez pana Brzozowskiego wynalazcój. 10) Szczepienie ospy ochronne i szczepienie z potrzeby. 11) Maść na świerz u koni i psów.

Dziennika mód paryskich, pod redakcją Tomasza Kulczyckiego, wyszedł Nr. 17. i zawiera prócz mód, następujące artykuły: 1) Wet za wet, obraz małego miasteczka. 2) Rezygnacja, wiersz przez Celestyna W..... 3) Stary kawaler, wiersz przez J. Zakrzewkiego. 4) Nowości literackie.

Z Warszawy. *Przeglądu naukowego* Nr. 15. zawiera: O mieszkańcach wschodniej części gór karpackich, przez Wagilewicza Haliczana. — Filozofija: Rozbiór systemu Szellinga. (Ciąg dalszy.) — Poczyja: Ustęp z dumą Janusza przez Juljusza Gumowskiego. — Kronika piśmiennicza polska. Farmazon. Stary mąż. Twory Józ. Dyon. Minasowicza. — Nowości.

Nowe pisma zbiorowe. Panowie Wojciech Jarociński i Miniszewski z Kaliskiego mają wydawać pismo zbiorowe pod napisem: *Więśniak*. Podobnie zbiorowe pismo układają M. Morzkowski, A. Niewiarowski, W. Wolski i inni, pod nazwą: *Nadbużanka*.

Telefonija. Pan Suder, wynalazca telefonii, przyjechał do miasta Metz. Telefonija sprawia to przez tony co telegrafy przez znaki. Za pomocą czteru nót wyraża pan Suder wszelką myśl. Przeszło dwadzieścia lat pracował on nad wydoskonaleniem swojego wynalazku, a teraz otrzymał polecenie od ministerjum wojny, aby przy mających się odbywać ćwiczeniach wojskowych w Metz, odpowiednie doświadczenia przedsięwziął. Jeśli wynalazek pana Suder — jak się to w krótkim czasie okaże — da się w praktyce zastosować, natenczas będzie on wielkiej wagi dla wojska. Waltornisci i trębacz, w pewnej odległości rozstawieni, będą mogli tym sposobem podawać w jednej chwili pitne rozkazy na miejsce przeznaczenia. Jenerał dywizyi w Metz oddał panu Suderowi trzydziestu waltornistów na naukę. Rozumieli się iż ci, tylko mechanizm tej sztuki się nauczą; do samej tajemnicy będą wyłącznie tylko oficerowie jeneralnego sztabu przypuszczeni. Po niejakiem czasie odbędzie się pierwsza próba między miastem Metz a miejscem które jest na obóz przeznaczone.

Początki teatru francuzkiego. Pierwsze regularne widowisko we Francyi wyprawito w obecności Henryka II. w Lugdunie, towarzystwo włoskich aktorów i aktorek, których kardynał Ferrara był sprowadził. Ale mimo upodobania, jakie to przedstawienie zyskało, był dopiero Henryk III. pierwszym francuzkim królem, który na wzór papieża Leona X., stał teatr przy swoim dworze zaprowadził. Uczynił to r. 1577., przywołując z Wenecyi towarzystwo, nazwane *Gelosy*, któremu najprzód w Blois, potem w *Hôtel de Bourbon* w Paryżu grać rozkazał. Trupa ta jednak przedstawiała tylko wstydliwosc obrażając krotchwile. Pierwsza zaś trajedyja za czasów tegoż samego króla napisał St. Gelais; lecz nie było utwor oryginalny, ale tylko naśladowanie włoskiego wzoru, który był w obec Leona X. grany i miał tytuł *Sofonisbek*. Przedstawiali ją panowie i panie królewskiego dworu za cza-

sów małżonki Henryka II., Katarzyny Medycejskiej, która tego nadzwyczaj żalowała, sądząc, iż przeto nieszczęście na Francyje sprowadziła. Z tej przyczyny pozwalała później przedstawiać tylko komedyje i krotchwile. Pod panowaniem Henryka IV., z powodu ówczesnych domowych wojen, oddalito się owe towarzystwo znowu z miasta Paryża, poczem dopiero r. 1608 przybyła z Włoch nowa trupa, którą Henryk IV. ze swego skarbu opłacał a przeto także często z sobą do Fontainebleau zabierał. Ta trupa przedstawiała oprócz komedyj także i balety. Miejscem widowisk był zazwyczaj arsenał. Minister Sully urządził tam dwa rzędy łóż dla dam, którym jednak nie wolno było przyjmować w nich wizyty od kawalerów. Nowy ruch nadał sztuce dramatycznej najbardziej Kornel, wystąpiwszy w roku 1635. ze swoim *Cydem*. Poźniej. r. 1646., kazał Mazarin przedstawić pierwsze opery przez Włochów, co także w latach następnych trwało. Za czasów rejeneyi królowej Anny, przedstawiano prawie codziennie z kolei włoskie i francuzkie widowiska.

London w dawnych czasach i teraz. Miasto London otrzymało r. 1208. pierwsze królewski przywilej obierania sobie własnej miejskiej zwierzchności. R. 1234 składały się jeszcze królewskie łóżka z samych sienników. 1246. r. były jeszcze wszystkie dmy słońca okryte. Około 1500. siadywali mieszkańcy nie przy kominku lecz wokół ogniska które się w środku dymiącego domu znajdowało. Wino sprzedawano tylko w aptekach dla pokrzepienia serca. Wszystkie domy były jeszcze drewniane, a jeźdźenie na dwukołowym wózku, znaczyło wielki przepych. 1351. były cztero- i dwu-szelażkowe pieniądze największą srebrną monetą, a parlament wyznaczył królowi zamiast gotówki, tylko niektóre rozmaite towary. Roku 1509. nie znano tu jeszcze ani buraków, ani jarmużu, ani sałaty; sprowadzano to wszystko z Niderlandów. 1561. nosiła królowa Elżbieta pierwsze jedwabne pończochy, a r. 1577. przywieziono tamże pierwsze zegarki kieszonkowe. 1590. było w Londynie tylko 4 kupców, z których każdy po 400 funtów szterlingów posiadał. Od tego czasu, jakże się to wszystko pomnożyło! — przeistoczyło!

Dowód iż żelazne statki parowe są niebezpieczne. Niedawno zdarzyło się hollenderskiemu parowemu statkowi *Elberfelds* w jego podróży z Rotterdamu do Londynu osobliwsze nieszczęście, które nam przypomina nanowo los w tak nieodgadniony sposób przepadłego statku *»Præsidents*. Wspomniany statek *»Elberfelds* wyplłynął dnia 22. lutego tego roku przy lekkim odmiennym wietrze z Brielle. Nie daleko wybrzeży angielskich postrzegł pewien podróżny, imieniem Busch, znacznie od czasu odpłynienia z Brielle zmieniony ruch okrętu, który nierównie mocniej chwiał się niż wprzódy. Wkrótce też niestety przeczuta jego obawa istotną się okazała. Oddając się swemu przeczniciu nastawał na kapitana Stranach, aby natychmiast kazał łódź przygotować, ponieważ jest przekonany, iż żelazny statek parowy nie utrzyma ich nawet tak długo na wodzie, aby się ocalić mogli. Wkrótce jednak po tej rozmowie zaszła okolicznosc, która wszelkie dalsze zamiary zniweczyła, gdyż w dziesięć minut rozpadł się okręt w samym środku na dwa. Busch wybiegł z kajuty i ledwie miał czas jeszcze z dwoma innymi skoczyć do przygotowanej łodzi. Pochwycił za ster co żywo i skierował łódź na przeciw wiatru ku okrętowi, aby mógł jeszcze kogo uratować. Ale tułów okrętu przedstawiał w tej chwili okropny widok! Pęknięty kocioł, miotał wrzące i pryskające masy okropu i pary, a cały okręt zapadł się nagle

z przerażającym łoskotem. Wyjawszy trzech nieszczęśliwych, cała osada okrętowa została uratowaną. To wszystko stało się jakby we śnie. Cała katastrofa była w przeciągu pięciu minut spełniona. Przy tej okoliczności nie można nieprzypomnieć sobie tajemniczego zniknięcia parowego statku »Praesident«, z którego nawet nikt nie pozostał, co by ten wypadek mógł nam opisać. Ten okręt był podobnie jak »Elberfeld« z żelaza. W każdym razie okazuje się coraz bardziej słusznym powszechnego życzenia, aby przy budowaniu żelaznych okrętów większe na to miano baczenie, o ile kruche żelazo w porównaniu z giętkim, żyłowanym drzewem, zdolne jest wytrzymać niezmierny ciężar maszyn, wody i węglów, które na wielkich okrętach się znajdują.

Paczka czekolady. W kilka dni po zajęciu Gdańska kazał Napoleon o 7. godzinie zrana zawołać marszałka Lefebvre do siebie, aby go nagrodzić za bohaterskie mężstwo jakie przy zdobyciu tej twierdzy był okazał. Lefebvre pospieszył natychmiast na wezwanie i kazał się oznajmić u cesarza, który właśnie z marszałkiem Berthier pracował. »Ach — ach!« zawołał cesarz. »Ciesz się nadzwyczajnie iż książe tak prędko toaletę swą skończył.« Poczem obrócił się do oficera dyżurnego i rzekł: »Powiedz wspaniałemu księciu Gdańska, żem go tylko dla tego tak wczesnie wołać kazał, aby mieć przyjemność zjeść z nim razem śniadanie.« Oficer zrobił Napoleona uważnym, iż nie książe lecz tylko marszałek Lefebvre jego rozkazów oczekuje. »Monsieur,« odparł cesarz, »jeżeli zrobię kogo książęciem, masz to wspaniałe bajkę?« (*Lorsque je fais un duc, te prenez-vous pour un conte?* — igraszka słów, która się nie da przetłumaczyć, gdyż *conte*, bajka, brzmi podobnie jak *conte*, hrabia, przeczo powyższe słowa cesarza mogą też znaczyć: »Jeżeli zrobię kogo książęciem, masz go wspaniałe hrabiego?«) Oficer się zmieszał, a Napoleon dodał z namiętności: »Idź pan tylko i powiedz księciu gdańskiemu (wymówił te słowa z przyciskiem), że za dziesięć minut usiadziemy do stołu.« Marszałek jadł śniadanie z cesarzem i Berthierem. Przy pożegnaniu otworzył Napoleon jakąś paczkę i wyjawszy z niej czworokątny podługowaty pakiet, oddał go marszałkowi, mówiąc: »Książę Gdańska! Wiem iż jesteś przyjacielem czekolady, oto masz doskonałą. Małe darunki zachowują najlepiej przyjaźń.« Poczem ściągnął go za rękę i pożegnał go temi słowy: »Do zobaczenia książe!« Marszałek, który ani tytułu książęcego, którym cesarz podczas śniadania doń przemawiał, ani tego daru nie pojmował, domyślał się że w pakiecie, który miał już w kieszeni, znajduje się jakaś przyjemna niespodzianka. Otworzył pakiet i znalazł we środku dyplom nominacji na księcia Gdańska wraz z sumą trzech kroć stutysięcy franków w biletach bankowych; zresztą jednak ani śladu czekolady, którą tylko forma kosztownego pakietu przypominała.

Ręka i noga. Znana hiszpańska baletniczka senora Lola Montes, która się w wielu miejscach — jak między innymi w Warszawie — w zapasach z żandarmami i siepaczkami policji najchlubniej odznaczyła, znajduje się teraz w Paryżu, gdzie sobie swoją nadzwyczajną wprawnością w strzelaniu do celu z pistoletu zjednała daleko większą sławę niż swemi piruetami i *entrechats*. Na strzelnicy *Lepage* widac tarczę, która cała pistoletowemi kulami śmiałej Andaluzanki jest podziurawiona; a trzeba wiedzieć że każdy prawie strzał

był dublowany, wczem najzawołani strzelcy zrownać jej nie zdołali. Ponad tarczą wisi na znak zwycięstwa rękawiczka senory. Zdaje się doprawdy jak gdyby nasza tancerka, niezadowolona z pączych krytyków teatralnych, wywiesiła im tę rękawiczkę w znak napomnienia, aby się na przyszłość grzeczniej z nią obchodzili. Jeżeli nie zechcą chwalić nogi, będą się bali ręki.

Księżniczka Adelajda, siostra króla Ludwika Filipa posiada własnego majątku przeszło 150 milionów franków, i niema żadnych innych prawnych dziedziców prócz swoich synów, synów króla Ludwika Filipa.

Towarzysz podróży. Sławny Talma odbywał raz podróż artystyczną. Obok niego siedział jakiś z pozoru bardzo znakomity człowiek. Był on wielkim wielbicielem artysty i towarzyszył mu w całej jego podróży. Zabrali niebawem bliższą znajomość i mieszkali zawsze w tym samym zajęczym domu. Wszędzie gdziekolwiek tylko Talma występował, w Bordeaux, w Tuluzie, w Nimes, w Perpignan, w Awinionie, w Lugdunie, bywał jego towarzysz każdą razą w teatrze. Wróciwszy do Paryża zaprosił Talma na zajutrz swego towarzysza na obiad, otrzymał jednak z bardzo ważnej przyczyny, odmawiającą odpowiedź. Przed obiadem zaś doręczono Talmie pakietek, w którym się przepysany zegarek, złota brylantami wysadzana tabakiera i bardzo kosztowna śpinka znajdowały. Do tego pięknego daru były dołączone następujące wyrazy: »Nie jestem ani królem ani książęciem, upraszam wspaniałego jednak przyjacielu ten drobny dowód mojej wdzięczności. Jestem więcej obowiązany Rosciusowi niż Rosciusowi mnie.« — W miesiąc później otrzymuje Talma list pisany z prefektury policji. Pewien uwięziony człowiek prosił go o odwiedzenie, gdyż on sam tylko zdołał wywieść policję z nieszczęśliwego błędu. Talma udał się na wezwanie i ujrzał ku wielkiemu zdziwieniu — swojego towarzysza podróży. »Uwielbienie moje dla pana,« odezwał się aresztant, »przyszedł mię w to miejsce. Musiałem wyjechać spiesźnie z Paryża i nie mogłem pana przeto odwiedzić; lecz powróciwszy wczoraj wyczytałem pańskie imię na afiszu i poszedłem do teatru. Pomiędzy liczne zgromadzenie, jakie się zawsze na pańskich przedstawieniach znajduje, zakradli się bez wstępiania złodziej; wypróżniono niektórym widzom kieszenie, a fałszywym uwiedziony pozorem, śmiał jeden sługa policji targnąć się na mnie. Ale dzięki Bogu że pan tu jesteś: świadectwo jakie wspaniałemu, mój szanowny towarzysz podróży, o mojej moralności dać możesz....« — »Za pozwoleniem pańskim,« — przerwał mu Talma — »jakie też rzeczy zginęły wczoraj w teatrze?« — »Nie wiem, zapewne tabakiera, zegarki...« — »I może także śpinki?« zagadnął Talma z uśmiechem. »Chciałem mi tedy wspaniałemu zrobić powtórny prezent?« — »Cóż to? I wspaniałemu masz podejrzenie na mnie!« zawołał więzień z urazą — »i wspaniałemu także chcesz mię opuścić!« — »Nie, — chcę panu następcy dobrego adwokata,« Talma dotrzymał słowa, lecz zżeczny oszust został mimo tego na stosowną karę skazany. Namiętny bowiem czciociel francuzkiego Rosciusza zajmował się z szczególnym upodobaniem rzemiosłem kieszonkowym w natłoczonym parterze. W tymto celu objężdżał on prowincyje i podczas kiedy Talma w każdym mieście kasy teatralne napełniał, on hojny odbył jubilerom i zegarmistrzom czynił.